



## **"15% DE DESCUENTO AL PAGAR CON LAS TARJETAS DE CRÉDITO O DÉBITO DE SCOTIABANK EN ACADEMIA DE LENGUAS SUPERIORES ASUL"**

**PRIMERO: NOMBRE DE LA PROMOCIÓN:** "15% DE DESCUENTO AL PAGAR CON LAS TARJETAS DE CRÉDITO O DÉBITO DE SCOTIABANK EN ACADEMIA DE LENGUAS SUPERIORES ASUL"

**SEGUNDO: PATROCINADOR DE LA PROMOCIÓN:** Será **SCOTIABANK DE COSTA RICA SOCIEDAD ANÓNIMA**, con cédula de persona jurídica número tres- ciento uno- cuarenta y seis mil quinientos treinta y seis; en adelante llamado sólo EL BANCO o Scotiabank.

**TERCERO: PARTICIPANTES DE LA PROMOCIÓN:** La promoción aplicará UNICAMENTE al pagar en **ACADEMIA DE LENGUAS SUPERIORES ASUL** con algunas de las tarjetas de crédito de Scotiabank de los siguientes tipos: Infinite, Signature, Platinum, Gold, Internacional, MasterCard internacional y MasterCard Gold. También participan las tarjetas de débito de Scotiabank. Podrán participar en esta promoción, personal del grupo BNS y colaboradores de la agencia de publicidad.

### **CUARTO. REQUISITOS BASICOS DE LOS PARTICIPANTES DE LA PRESENTE PROMOCIÓN.**

1. Por "**El Reglamento**" entiéndase este documento, por "**la promoción**" la actividad promocional que aquí se regula, y por "**titular**" persona que ante el banco ha demostrado sus ingresos y capacidad de pago, es firmante, es responsable y dueño ante el Banco, de la tarjeta de crédito.
2. En la publicidad de la promoción se consignará la frase "APLICAN RESTRICCIONES" ver reglamento en [www.scotiabankcr.com](http://www.scotiabankcr.com), en señal de que la participación de los interesados, así como la propia promoción, están sujetos a condiciones y limitaciones impuestas por SCOTIABANK.
3. Estas condiciones y restricciones son las que se indican en el presente reglamento. Para participar es necesario que el interesado conozca y acepte anticipadamente las condiciones y limitaciones tanto de participación, como de la promoción.
4. No podrá participar la persona que no acepte anticipadamente el reglamento de la promoción.
5. El simple acto de participación, en la forma que más adelante se describe, dará por hecho que los interesados conocen y aceptan la existencia de las condiciones y limitaciones de la promoción, y de la forma de participación.



**"15% DE DESCUENTO AL PAGAR CON LAS TARJETAS DE CRÉDITO O DÉBITO DE SCOTIABANK EN ACADEMIA DE LENGUAS SUPERIORES ASUL"**

6. Los beneficios aquí indicados no son transferibles, negociables ni canjeables por ningún medio ni título.
7. Toda persona que desee participar en la promoción, deberá tener conocimiento de este Reglamento, ya que el reclamo, la aceptación del respectivo descuento, conlleva la forzosa e ineludible obligación de conocer las condiciones y la forma de participación, así como las condiciones, limitaciones y responsabilidades que se establecen en este reglamento. Por lo anterior y para todos los efectos legales, el patrocinador entenderá que la manifestación de voluntad de la aceptación del descuento, se verificará por el hecho de reclamar y / o aceptar la aplicación del descuento, en cuyo caso, el patrocinador podrá exigir al interesado, que mediante documento escrito, manifieste dicha declaración y a su vez se adhiera por completo a todas y cada una de las cláusulas del reglamento. Si una persona no se adhiere o no demuestra su voluntad de aceptar estas condiciones, el patrocinador no asumirá ningún tipo de responsabilidad, exonerándose de la obligación de aplicar el respectivo descuento.
8. Para poder participar en la promoción, los clientes deberán estar AL DIA en todas sus operaciones con el Banco y las empresas que forman parte de Scotiabank, Grupo BNS Costa Rica S.A., The Bank Of Nova Scotia, y cualquier otra empresa relacionada. Si una persona ostenta el cargo de MOROSO en cualquier tipo de operación que mantenga con el Banco y las empresas relacionadas citadas, no podrá participar en la presente promoción, tampoco si se encuentra sobregirado; pues el Banco verificará sus datos y el estado de sus operaciones. Los participantes deben a la vez no haber sido codificados como clientes con antecedentes negativos, es decir, que aparezcan registrados en los sistemas vigentes del Banco o sus subsidiarias con algún código que lo identifique como deudor moroso, o como no apto para ser sujeto de servicios de los que presta la institución; o que le hubiere provocado una lesión patrimonial al banco, de acuerdo a la normativa de la SUGEF y de las políticas del Banco.
9. Para ser acreedor de los beneficios es requisito indispensable que los clientes cumplan a cabalidad con lo estipulado en la Ley 8204, su reglamento ejecutivo y la normativa prudencial relacionada, lo cual incluye mantener actualizada la información y haber entregado la información que éste considere pertinente.



**"15% DE DESCUENTO AL PAGAR CON LAS TARJETAS DE CRÉDITO O DÉBITO DE SCOTIABANK EN ACADEMIA DE LENGUAS SUPERIORES ASUL"**

**QUINTO: MECÁNICA DE PARTICIPACIÓN:** Durante el período en el que esté vigente la presente promoción, las personas interesadas en participar podrán hacerlo de la siguiente forma: los tarjetahabientes recibirán un quince **(15%) de descuento en el pago de matrícula, cursos de idiomas y material didáctico** cuando utilicen como forma de pago alguna de las tarjetas participantes en esta promoción en el comercio **ACADEMIA DE LENGUAS SUPERIORES ASUL**".

A la hora de cancelar, el cliente debe indicar que va a pagar con alguna tarjeta de crédito y débito de Scotiabank de Costa Rica, contempladas como producto participante en esta promoción.

**SEXTO: VIGENCIA DE LA PROMOCIÓN:** La promoción será por tiempo limitado, iniciando el día 01 de mayo de 2016 y finalizando el día 30 de noviembre de 2016 inclusive. Sin embargo el Patrocinador se reserva la facultad de prorrogar el plazo o dar por terminada anticipadamente la presente promoción.

**SETIMO: RESPONSABILIDAD GENERAL, CONDICIONES Y RESTRICCIONES:**

Los participantes de la presente promoción tienen por entendido que este Reglamento se basa en el ordenamiento jurídico costarricense; sin embargo, el Patrocinador se reserva el derecho de modificar el presente reglamento en cualquier momento y resolver y definir, a su entera discreción, cualquier situación que se presente durante su vigencia y que no se contemple en el mismo.

El presente reglamento no obliga al Patrocinador con determinada persona o determinada colectividad sino sólo con quien acepte los términos del presente reglamento y sus eventuales modificaciones.

Scotiabank de Costa Rica, S. A. es un intermediario financiero, cuya responsabilidad se limita a conceder la facilidad crediticia descrita en este Reglamento (medio de pago), por lo que no es ni asume ningún tipo de responsabilidad por daños en la mercadería adquirida, y todo reclamo de ésta naturaleza deberá plantearse ante el Comercio. Tampoco es responsable por cualquier daño o perjuicio que afecte la integridad física o mental del beneficiario, por enfermedades adquiridas durante el consumo o estadía en el comercio, ni por los gastos médicos en los que incurra, ni por accidentes, intoxicaciones, ni lesiones ni muerte que el tarjetahabiente llegare a sufrir con ocasión de los bienes adquiridos o del disfrute de la promoción en el comercio estipulado en este reglamento.



## **"15% DE DESCUENTO AL PAGAR CON LAS TARJETAS DE CRÉDITO O DÉBITO DE SCOTIABANK EN ACADEMIA DE LENGUAS SUPERIORES ASUL"**

### **OCTAVO: RESTRICCIONES**

La promoción aplicará **ÚNICAMENTE** en **ACADEMIA DE LENGUAS SUPERIORES "ASUL" en Heredia Costa Rica.**

Los horarios de **ACADEMIA DE LENGUAS SUPERIORES "ASUL"** están preestablecidos y el cliente debe informarse al momento de realizar la compra.

No aplica en conjunto con otras promociones del Banco o el comercio **ACADEMIA DE LENGUAS SUPERIORES "ASUL"** ni en paquetes especiales. Tampoco aplica para venta de productos.

Toda clase está sujeta a espacio y/o disponibilidad de espacio de la academia.

Todo tarjetahabiente deberá apegarse a los requisitos reglamentarios.

No se contemplan en el beneficio los respectivos impuestos de ventas y servicio.

El Banco no se hace responsable si el cliente no cuenta con financiamiento suficiente disponible para realizar el pago en el comercio participante.

**NOVENO: DE LA SUSPENSIÓN DE LA PROMOCIÓN:** El patrocinador se reserva la facultad de terminar esta promoción anticipadamente en cualquier momento antes de su vencimiento; en caso de esto suceda, los descuentos se suspenden también. Asimismo suspenderá en forma inmediata la presente promoción, sin asumir responsabilidad alguna, si se llegaren a detectar defraudaciones tales como alteraciones, imitaciones, reimpresiones, sustituciones o cualquier otra irregularidad en las tarjetas que pretendan participar, o si se presentara una circunstancia de fuerza mayor que afecte gravemente los intereses de la empresa patrocinadora. La suspensión de la promoción será comunicada por el patrocinador en la forma en que estime conveniente.

**DÉCIMO: RESOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS:** Cualquier diferencia, conflicto o disputa relacionadas con o derivadas de la ejecución, incumplimiento, interpretación, liquidación o cualquier otro aspecto que se derive del presente Reglamento, se resolverá por medio de Arbitraje, el cual será confidencial y resolverá conforme con los Reglamentos de Conciliación y Arbitraje del Centro de Conciliación y Arbitraje de la Cámara de Comercio de Costa Rica, a cuyas normas se someten tanto el patrocinador como los participantes de la presente promoción en forma voluntaria e incondicional, el asunto o controversia será



**"15% DE DESCUENTO AL PAGAR CON LAS TARJETAS DE CRÉDITO O DÉBITO DE SCOTIABANK EN ACADEMIA DE LENGUAS SUPERIORES ASUL"**

resuelto mediante laudo arbitral el cual se dictará por escrito, definitivo, vinculante e inapelable para las partes, salvo el recurso de apelación o nulidad. Una vez que el laudo se haya dictado constituirá cosa juzgada material, de conformidad las leyes y Reglamentos de Conciliación y Arbitraje del Centro de Conciliación y Arbitraje de la Cámara de Comercio de Costa Rica, y las partes deberán cumplirlo sin demora. Los árbitros decidirán cual parte deberá pagar las costas procesales y personales, así como otros gastos derivados del arbitraje, además de las indemnizaciones que procedieren.

**DÉCIMO PRIMERO: DIVULGACIÓN O INFORMACIÓN ADICIONAL:** Con el propósito de difundir adecuadamente el contenido del Reglamento de esta promoción, Scotiabank de Costa Rica, S. A. lo publicará en su sitio Web: [www.scotiabankcr.com](http://www.scotiabankcr.com); de igual forma Scotiabank de Costa Rica, S. A. se reserva el derecho de publicar el Reglamento en cualquier diario de circulación nacional o en el diario oficial "La Gaceta". Para mayor información o consultas se puede llamar al 800-1-SCOTIA, o al 2210-4310 en horas y días hábiles.

**Scotiabank de Costa Rica® 2016.** Todos los Derechos Reservados  
Central Telefónica: 800-1-SCOTIA